



Le journal  
d'information  
de la  
Communauté de  
Communes  
du Rhin

# Rhin mag

juillet 2011 • numéro 22

[www.cc-rhin.fr](http://www.cc-rhin.fr)

Boofzheim • Daubensand • Diebolsheim • Friesenheim • Gerstheim • Obenheim • Rhinau

**// Dossier #**

## *Budget 2011*

**// Actualité #**

*Un nouveau  
souffle pour nos  
marchés ?*

**// Été malin #**

*Des propositions  
de sorties  
à profusion*

**// Découverte #**

*Benfeld TV*

# Editorial

## Nouvel élan pour l'intercommunalité

Dans un monde en constante mutation où tout bouge et s'accélère, la question de l'efficacité de l'action publique et des services rendus reste une préoccupation constante.

Lancée dans les années soixante-dix, l'idée de coopération entre les communes a, depuis, fait son chemin. L'objectif était, pour les communes, de se regrouper pour mieux être en mesure d'exercer un certain nombre de compétences techniques (assainissement, câblage...) ou nouvelles (comme les services à la population : accueil de la petite-enfance, périscolaire...).

Aujourd'hui, un nouvel élan veut être donné à l'intercommunalité. Les préfets ont été chargés de réfléchir à de nouveaux périmètres pour que les communautés de communes puissent constituer des entités plus pertinentes.

Il a été ainsi proposé à notre communauté de communes de fusionner avec celle de Benfeld et environs. Après une première concertation avec les élus des deux intercommunalités, cette proposition a recueilli un avis défavorable.

Il ne s'agit pas pour nous de nous recroqueviller sur nos territoires respectifs mais, bien au contraire, de nous inscrire parfaitement dans la démarche proposée en envisageant une fusion à l'échelle des trois intercommunalités (Benfeld et environs, Pays d'Erstein et Rhin).

Bien évidemment, le fonctionnement et l'animation d'un tel ensemble (45 846 habitants, 28 communes) nécessiteront la définition de nouvelles méthodes de travail afin de préserver et développer l'implication de l'ensemble des acteurs qui contribuent à la vitalité et au rayonnement de nos territoires.

La coopération déjà engagée à cette échelle depuis 2003, la cohérence du bassin de vie qu'elle représente, me laissent penser que nous pourrions ensemble relever ce défi. Avec à la clé, la possibilité de peser plus fortement sur les grands choix stratégiques d'aménagement du territoire, de tirer le meilleur parti de nos ressources et moyens pour mieux répondre aux attentes nouvelles de nos concitoyens.

Car au fond, c'est la seule chose qui importe dans cette affaire. C'est pour

cela qu'elle nous concerne tous même si elle peut paraître, à première vue, loin de nos préoccupations quotidiennes.

Nos différents conseils municipaux doivent encore se prononcer sur une telle perspective. C'est précisément notre responsabilité d'élu de faire le lien entre les réponses apportées aux exigences du présent et la préparation des enjeux d'avenir.

Quelle que puisse être la difficulté de la tâche, celle-ci est exaltante. Je suis persuadée que si nous y croyons, nous y arriverons tous ensemble !

➔ **Danièle Meyer**  
Présidente



## Sommaire

En bref .....	3
Le dossier : Budget 2011 .....	4 - 5
Été malin ! .....	6
Enfance, jeunesse .....	7
Découverte : Benfeld TV .....	8

### Rhin' Mag - N°22 - juillet 2011

Directeur de publication : **Danièle Meyer**  
Rédaction et crédits photos :  
Marie-Hélène Ehrmann, Prisca Hurter, Sophie Journet, Carine Paproki, Joëlle Peter, Marc Ruhlmann

Création - impression : **ad&n studio**  
Tirage : 5000 exemplaires

The thumbnail shows a page from 'Rhin' Mag' with several articles and charts. The main article is titled 'Pas d'augmentation des taux d'imposition en 2011!' and includes a sub-section 'Un budget maîtrisé et volontaire'. There are also sections for 'Dépenses de fonctionnement CA 2010' and 'Dépenses d'investissement CA 2010', each accompanied by a pie chart. A small photo of a group of people is visible in the top right corner of the thumbnail.

Dossier page 4 / 5



## À venir...

### Début septembre :

diffusion de la seconde édition du **guide des entreprises**.

### Du 19 au 20 novembre :

seconde édition du **Salon des Artisans** à la salle polyvalente de Rhinau avec, au programme, présentation de savoirs faire, dégustations et défilés de mode...

# Un nouveau souffle pour nos marchés ?

Même s'ils ne peuvent rivaliser avec ceux qui se tiennent à Benfeld et Erstein, les marchés hebdomadaires de Gerstheim (mardi et vendredi) et de Rhinau (jeudi) voient leur affluence progresser de façon régulière. Ce constat n'est pas propre à notre territoire. Il répond à de nouvelles attentes des consommateurs, de plus en plus nombreux à privilégier des circuits courts, gages de qualité et de fraîcheur à des coûts restant raisonnables. Notre territoire peut s'enorgueillir de compter de nombreux

producteurs dont la renommée dépasse de très loin les limites de nos communes ! Soucieuse de s'inscrire pleinement dans cette évolution et d'essayer d'en tirer le meilleur parti en termes de développement commercial et d'attractivité, la communauté de communes a lancé une étude afin de définir le potentiel et les possibilités de développement du commerce non sédentaire, complément dynamisant de l'offre déjà existante.



## En bref

### La qualité comme priorité !

En partenariat avec la Communauté de Communes du Rhin, ICAR a participé à la démarche qualité de la CCI. Cette démarche est basée sur un référentiel comportant plusieurs critères notamment la qualité de l'accueil, le service et le conseil apporté, la vitrine et le point de vente. Sur les 10

adhérents ICAR engagés, tous ont obtenu la charte qualité 2011 ! La visite d'un client mystère, suivie de 2 appels téléphoniques improvisés ont permis d'évaluer le professionnalisme de nos commerçants. La remise des trophées a eu lieu le 31 janvier à la CCI de Strasbourg et du Bas-Rhin.



Un grand bravo à :

- Au Gré des Fleurs** (Alexandra Silbereiss - Gerstheim) ;
- Au cœur des Saveurs** (Grégory Jaeger - Gerstheim) ;
- Coiffure MT** (Marie-Thérèse Kempf - Obenheim) ;
- Coiffure Thierry** (Thierry Thalgot - Gerstheim) ;
- Electro du Rhin** (Michel Widmaier - Boofzheim) ;
- la Coifferelle** (Edith Hartz - Gerstheim) ;
- Quincaillerie Gasser** (Jean-Georges Gasser - Gerstheim) ;
- Sam Innove** (Samantha Rieffel - Rhinau)
- SK Immobilier** (Stéphanie Krieger - Gerstheim) ;
- Agence Immobilière Reppel** (Sabine Reppel - Rhinau).

### Relancer l'activité sur le site EMTEC !

Toujours placé sous l'administration du liquidateur judiciaire, le site EMTEC est en déshérence depuis de longues années. Interpellée par différentes parties intéressées à ce dossier, la Communauté de Communes a souhaité s'impliquer pour contribuer à l'émergence d'une solution permettant à cette friche industrielle

de renouer avec sa vocation économique. L'accueil d'entreprises artisanales et d'activités industrielles pourrait être envisagé. A cette fin, des contacts ont été pris avec l'ADIRA - Agence de développement économique du Bas-Rhin. Toutefois, avant tout engagement, les élus ont souhaité disposer d'une étude d'opportunité et de faisabilité qui

sera confiée à un cabinet spécialisé. Au vu des conclusions de ce travail qui devrait être rendu courant troisième trimestre, les élus décideront des suites à réserver à ce dossier.



# Pas d'augmentation des taux d'imposition en 2011 !

La loi de finance 2010 a réformé le mode de calcul de la taxe d'habitation. Dès cette année, la part qui revenait au Département sera répartie entre les Communes et l'intercommunalité. Les taux de ces

deux dernières vont être, de ce seul fait, automatiquement augmentés. Pour autant, si les communes et les intercommunalités ne majorent pas leur taux de base 2010, les contribuables devraient voir le montant de

taxe d'habitation se maintenir à un niveau globalement proche de celui demandé l'an dernier. C'est le choix politique entériné par les délégués de la Communauté des Communes du Rhin.

## Un budget maîtrisé et volontaire

Pour exercer l'ensemble de ses compétences, la communauté de communes du Rhin dispose de deux budgets. Il s'agit, d'une part, d'un *budget principal* qui –comme son nom l'indique– concerne la quasi-totalité de l'activité intercommunale et, d'autre part, du *budget annexe ordures ménagères*, qui est propre à cette compétence dans la mesure où elle constitue une activité de service public industriel et commercial financée exclusivement par la redevance d'enlèvement des ordures ménagères.

Adopté par le conseil communautaire lors de la séance du 14 avril dernier, le budget de la communauté de communes du Rhin s'élève à 6 255 133 € pour l'année 2011.

Près de 2,97 millions d'euros seront consacrés à la section de fonctionnement, qui comprend notamment : les charges de gestion courante, le développement économique et touristique, les aides à l'habitat, les subventions versées aux associations et aux établissements scolaires, mais surtout une part

importante concerne la petite-enfance, l'enfance et la jeunesse.

Concernant la section d'investissement, 3,284 millions d'euros seront consacrés à la réalisation d'un nouveau site périscolaire à Rhinau, à la poursuite des études dans le secteur économique, à l'acquisition de matériel mis à disposition des communes et associations, au renouvellement d'une partie du parc informatique des écoles...

**" Un budget de 6 255 133 € pour l'année 2011 "**

## Qu'est-ce qu'un budget ?

Toute politique intercommunale, tant en matière de services rendus à la population que d'aménagements ou d'équipements, a besoin de moyens financiers pour être mise en œuvre. Le budget retrace l'ensemble des ressources et des dépenses qui seront mobilisées au cours de l'année pour conduire les projets de la Communauté de Communes.

Plusieurs temps forts marquent le cycle budgétaire :

- **le Débat d'Orientation Budgétaire (D.O.B.) :** Ce débat, qui représente une étape essentielle de la procédure budgétaire des collectivités, doit avoir lieu dans les deux mois précédant le vote du budget. Il doit permettre d'informer les élus sur la situation économique et financière de leur collectivité, d'éclairer leur choix en vue du vote du budget primitif et d'avoir une réflexion sur les exercices à venir.
- **le budget primitif :** c'est un acte essentiel qui formalise le projet annuel et fixe les dépenses et les recettes de l'année. Il est la traduction budgétaire des opérations que la Communauté de Communes du Rhin souhaite mener.
- **les décisions modificatives :** des ajustements de crédits sont parfois nécessaires en cours d'année pour tenir compte d'éléments nouveaux, telles que des modifications réglementaires, des dépenses imprévues ou des recettes nouvelles.
- **le compte administratif :** il correspond à la clôture de l'exercice (au 31/12) et enregistre l'ensemble des dépenses et des recettes réalisées dans l'année. C'est un élément fondamental dans l'analyse des finances, puisqu'il permet de constater l'exécution du budget et de mesurer l'adéquation des résultats aux objectifs fixés (en tenant compte bien sûr des réalisations en cours).

## Retour sur le compte administratif 2010...

A la différence du budget primitif qui reste avant tout un acte de prévision, le Compte administratif a pour intérêt d'enregistrer les opérations réalisées à leur montant réel. Son examen donne une lecture forcément plus exacte de la réalité comptable de la collectivité. Sa présentation est d'autant plus pertinente que les grandes

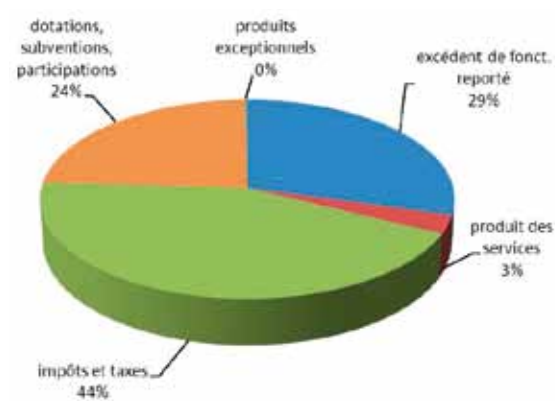
masses ne devraient guère évoluer avec le Budget 2011, celui-ci étant conçu dans la continuité du précédent.

Voici la répartition des différents montants en recettes et en dépenses dans chacune des deux sections (fonctionnement et investissement) :



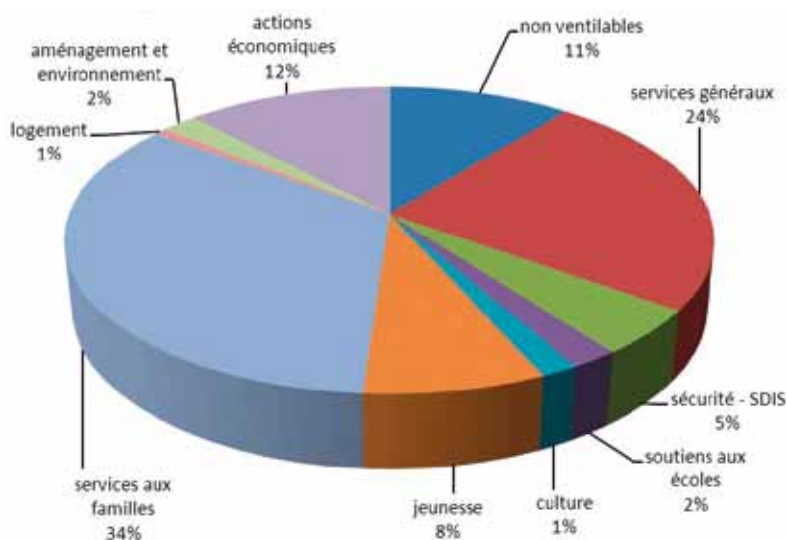
La communauté de communes, partenaire des associations et de leurs manifestations.

### Recettes de fonctionnement CA 2010

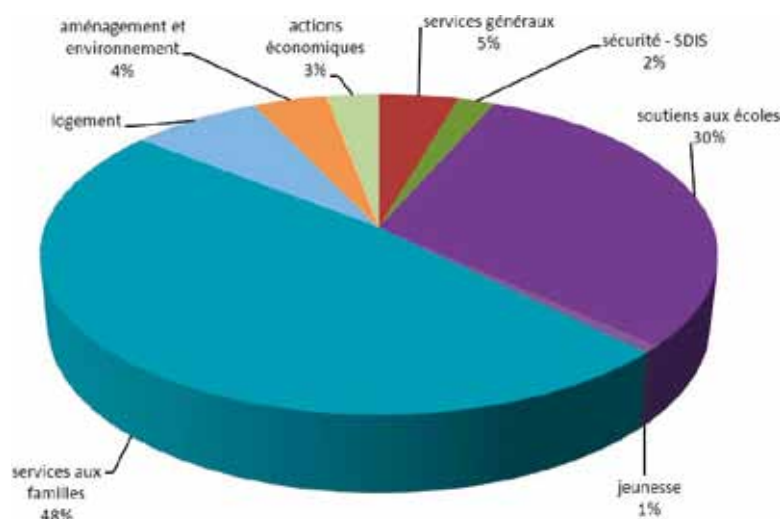


Près de 2,97 millions d'euros seront consacrés à la section fonctionnement.

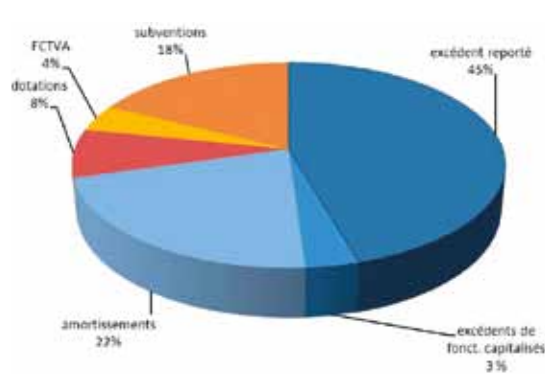
### Dépenses de fonctionnement CA 2010



### Dépenses d'investissement CA 2010



### Recettes d'investissement CA 2010



3,284 millions d'euros seront consacrés à la section investissement.

## Le vélo gourmand se prépare !



Véritable temps fort de la rentrée, la 6ème édition se déroulera le 25 septembre avec, une nouvelle fois, plein de surprises et de découvertes à partager entre amis... Innovation cette année : le parcours fera une boucle sur les territoires voisins avec notamment une étape à Krafft et à Osthause. Les inscriptions se font auprès de l'Office de Tourisme intercommunal à Rhinau.

**Attention, les places sont limitées !**

## La petite reine se fait choyer

Avec l'arrivée des beaux jours, les adeptes de la petite reine font leur grand retour sur nos routes et chemins.

L'engouement constaté pour ce mode de déplacement se confirme d'année en année. Le Grand Ried se prête bien à cette pratique. D'où l'idée d'en faire un élément d'attractivité pour notre territoire et de proposer un document rassemblant toutes les informations utiles avec mention des services spécifiques proposés. Les partenaires sont facilement identifiables

grâce à l'autocollant signalant leur engagement dans cette démarche.



**N'hésitez pas à retirer la brochure auprès de l'un des offices de tourisme du Grand Ried!**

## Des sorties et activités à profusion

*Les idées de découverte et sites à visiter dans le Grand Ried ne manquent pas!*

Accompagnées ou guidées, retrouvez toutes les sorties et activités proposées dans le Grand Ried, de mai à fin novembre, dans le nouveau guide qui leur est dédié !



## Le Grand Ried fait peau neuve sur la toile !



[www.grandried.fr](http://www.grandried.fr)

**Début juillet, le Grand Ried a lancé un nouveau site internet, dédié au « territoire nature » au cœur de l'Alsace, entre Erstein et Marckolsheim**

A la question « comment choisissez-vous vos prochaines vacances ? », les touristes sont de plus en plus nombreux à répondre : « par internet ! ». Face à ce constat, les Offices de Tourisme du Grand Ried ont totalement revu leur site Internet. Toutes les informations et les bons plans pour organiser son séjour y figurent.

Le projet a pu voir le jour grâce au soutien financier des Communautés de Communes et du Conseil Général du Bas-Rhin.

Cette vitrine du Grand Ried donne la part belle à la nature et à l'eau qui caractérisent si bien notre territoire des bords de l'Ill et du Rhin. Les richesses culinaires ne sont pas oubliées. Chaque mois, une recette mettant en avant un plat typique du Ried, un produit du terroir ou encore un restaurateur du territoire, sera proposée.

## Le Grand Ried aux « Terres à l'Envers » du 16 au 18 septembre 2011 à Strasbourg – Oberhausbergen

Cette manifestation d'envergure est l'occasion pour de nombreux partenaires alsaciens de se faire connaître. Pas moins de 100 m<sup>2</sup> sont réservés pour les Offices de Tourisme du Grand Ried. Ils seront accompagnés par de nombreux

artistes et artisans du territoire qui auront ainsi la possibilité d'exposer et proposer diverses animations mettant en valeur leurs talents et savoir-faire ! N'hésitez pas à les rencontrer à cette occasion !



# Site périscolaire intercommunal à Rhinau

## Lancement des travaux !



C'est parti ! La construction du bâtiment vient de débuter. A peine les entreprises se sont-elles vu notifier les marchés que certaines d'entre elles ont investi le terrain. Il est vrai que le calendrier est plutôt serré, le périscolaire devant être opérationnel pour la rentrée 2012. Nous reviendrons plus en détail sur cette opération dans notre prochain numéro !



## De nouveaux ordinateurs à Diebolsheim



La Communauté de Communes met à disposition des écoles le matériel informatique.

Des dotations sont ainsi prévues en fonction des besoins. L'objectif est de constituer des ensembles les plus homogènes possibles afin d'en faciliter la maintenance et

l'exploitation pédagogique par les enseignants. La commune de Diebolsheim ayant créé un espace spécialement dédié à l'informatique, la Communauté de Communes a procuré de nouveaux postes afin de permettre aux élèves de s'initier dans les meilleures conditions à l'environnement numérique.

## Chaud devant !

### *Petite nouveauté au périscolaire à Gerstheim !*

Depuis la rentrée de février, les repas sont confectionnés à la cuisine de la Maison de Retraite de Gerstheim. Moyennant quelques aménagements et une dotation en équipement complémentaire, cette solution a pu être mise en œuvre pour

la plus grande satisfaction de tous. Les repas sont servis par le cuisiner à 11h45 pour les plus petits et à 12h30 pour les plus grands.

Privilégiant un approvisionnement local, cette nouvelle organisation permet de réduire les déplacements au strict minimum et offre des prestations plus variées avec la volonté de développer les ingrédients bio issus de filières courtes.



# Informier et valoriser par l'image nos temps forts

Depuis 2002, les membres de l'association BenfeldTV fixent en vidéo la vie sociale et culturelle, dans un premier temps uniquement de la ville de Benfeld, puis de tout le territoire de la Communauté de Communes de Benfeld et Environs et de la Communauté de Communes du Rhin.

Sollicitée au départ par la ville de Benfeld pour assurer le fonctionnement de la diffusion infographique sur le câble, l'association s'est très vite développée pour devenir votre télévision locale sur le web.

En agrandissant sa zone de couverture et en acceptant de nouvelles missions, BenfeldTV

a conclu des conventions de partenariat avec la Communauté de Communes de Benfeld et Environs et celle du Rhin.

**Les reportages sont diffusés sur le site internet de l'association [www.benfeldtv.com](http://www.benfeldtv.com) et n'attendent que vos visites.**

Vous pouvez aussi vous inscrire à un service d'alertes qui vous signalera chaque nouvelle vidéo. Sur les 85 sujets produits en 2010, 24 concernent tout particulièrement les manifestations et les temps forts organisés tout au long de l'année par les associations et les communes de notre territoire.



Jean-Paul



Raymond



Eric à la régie

[redaction@benfeldtv.com](mailto:redaction@benfeldtv.com)  
**Jean-Jacques Knopf**  
 03 88 74 78 76 (en soirée)

## Des reporters et des correspondants bénévoles

**BenfeldTV ne fonctionne qu'avec des bénévoles**, c'est un choix dès le départ et certainement une des raisons de la réussite de cette télévision locale. Une quinzaine de membres actifs (femmes et hommes de 20 à 73 ans) et quelques partenaires ponctuels permettent une grande variété d'écriture dans le traitement des sujets, chacun ayant sa sensibilité propre. L'équipe de Benfeldtv vous attend. Les tournages se font souvent en équipe ce qui permet

un partage naturel et rapide des compétences. N'hésitez pas à prendre contact, aucune compétence initiale n'est exigée, seul votre enthousiasme est requis. Par la suite vous pourrez même profiter de formations assurées par des professionnels dans le cadre des actions de l'Agence Culturelle d'Alsace.

**Les colonnes agenda et actualités** sont ouvertes à tous ceux qui savent utiliser

un clavier d'ordinateur et/ou un appareil photo, membres d'associations, représentants communaux et autres citoyens de tous âges. BenfeldTV travaille à la construction d'un réseau de correspondants locaux qui partageraient avec tous les habitants du secteur les informations relatives à la vie locale. Les articles peuvent être envoyés à la rédaction de BenfeldTV ou, mieux encore, mis directement en ligne en demandant la création d'un accès **correspondant local**.